



5. Tor - pe es vol - ver a los pa - sa - dos cri - me - nes,
6. Glo - ria a Ti, Je - su - cris - to en cu - yo pe - cho



Que el Co - ra - zón de Je - su - cris - to rom - pen:
Pal - pi - ta el Co - ra - zón que da la gra - cia:



Me - jor es i - mi - tar - lo y que se in - fla - men
Y glo - ria se - me - jan - te al Pa - dre al - tís - i - mo



De a - mor nues - tros hu - ma - nos co - ra - zo - nes.
Y al San - to Es - pí - ri - tu que los en - la - za.

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Die - ron muer - te al He - re - de - ro, su ob - la - ción es haz de luz,
2. En los cie - los con - tem - pla mos nues - tra pren - da tan lo - cuaz
3. ¡Res - plan - de - ce, bri - lla a - van - za, oh es - tan - dar - te del gran Rey!



rei - na Dios des - de el ma - de - ro, ful - ge el sig - no de la cruz.
co - mo sím - bo - lo di - vi - no de sa - lud, de a - mor, de paz.
¡Oh cruz, ú - ni - ca es - pe - ran - za y re - su - men de su ley!



4. Que pre - si - das nues - tra suer - te — ca - da cual con nues - tra cruz —
5. Glo - ria al Pa - dre con el Hi - jo y el Es - pí - ri - tu de a - mor;



y en la ho - ra de la muer - te nos con - duz - cas a Je - sús.
las tres Per - so - nas re - ci - ban por la cruz i - gual ho - nor.

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • 30-March-2025 • 4th Sunday of Lent (Year C)

Quando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. En tu cua - res - ma oh Sal - va - dor,
2. Con per - sis - ten - cia y con te - són,
3. Con ham - bre y sed, en o - ra - ción



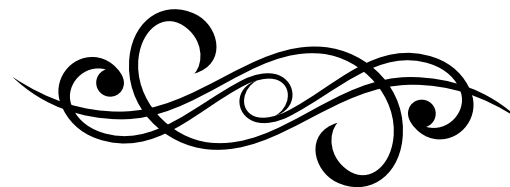
O - ras te en pri - va - ción,
Lo - gra - ste Tú ven - cer.
Al - zas - te a - un la voz,



A - rre - pen - ti - dos, lí - bra - nos
En la Pa - la - bra, co - mo Tú,
En sé - ña - nos la ab - ne - ga - ción,



De nues - tra per - di - ción.
Con - cé - de - nos cre - er.
Que nos a - cer - ca a Dios.



Durante la recepción de la Sagrada Comunión

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniele"

1. Ved cómo la soberbia despiadada

2. Nuestritos peccados son los que digen

Le-gión de nuestritos meñes hañeñido

La renco-ro-sa lan-za del soldo,

El Corazón de Dios, cuñajñencia

Y son ellos también los que la pñenta

No mereñeñ el que leñemos

Del hieñro que lo hieñeñhan agñzañdo.

3. Del desgrañdo Corazón de Crisñto

4. Esñtes el mañnanñtal deñdeñbroñta

NañceñsuñEsñpoñsañ la gloñrioñsañ

La grañcñenñsieñteñriñosñpañrañleñlos,

Esñtañes la puerñtañbñerñtañcosñtañdo

Añfin deñque lañveñmosñnuesñtrasñroñpas

Del Arñcañsalñvañdoñrañdeñlañteñrañ

ManñchañdasñconñlañsanñgreñdelñCorñdeñdeñro.

Continúa en la página siguiente.

Salmo Responsorial

AZ la pñueñbañveñrasñqueñbueñnoñesñelñSeññor.

1. Bendecireñ al Señor a todas horas,

no cesará mi boca de alabarñlo.

Yo me siento orgulloso del Señor,

que se alegre su pueblo al escucharñlo. Rñ.

2. Proclamemos la grandeza del Señor,

y alabemos todos juntos su poder.

Cuando acudi al Señor, me hizo caso

y me libró de todos mis temores. Rñ.

3. Confía en el Señor y saltarás de gusto,

jamás te sentirás decepcionado,

porque el Señor escucha el clamor de los pobres
y los libra de todas sus angustias. Rñ.

Aclamación antes del Evangelio

Hoñnorñyñgloñriañ añTñ, Seññorñdeñsus

Rñ. Me levantaré, volveré a mi padre y le direñ:

"Padre, he pecado contra el cielo y contra tñ".

Para ser cantado por el coro o cantor :

Ofertorio (Ps. 134).—
Alabad al Señor, porque es benigno; cantad himnos a su nombre, porque es suave. Tod cuanto quiso hizo en el cielo y en la tierra.

PRAISE the Lord, for he is loving; sing in honor of his name, for he is gracious. He has accomplished whatever he resolved to do in heaven and on earth.

Laudate Dñm, quia benignus est; psallite mñi eius, quóniam suavis est: omnia, quaecúmque voluit, fecit in celo et in terra.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Comunión (Luc. 15).—
Convéneme, hijo mío, que te alegras, porque tu hermano había muerto, y ha resucitado; estaba perdido, y le hemos hallado.

MY son, you should rejoice; for your brother who was dead has come back to life; he was lost and he has been found.

Oportet te, fili, gaudere, quia frater tuus mortuus fuerat, et revixit: perierat, et inventus est.